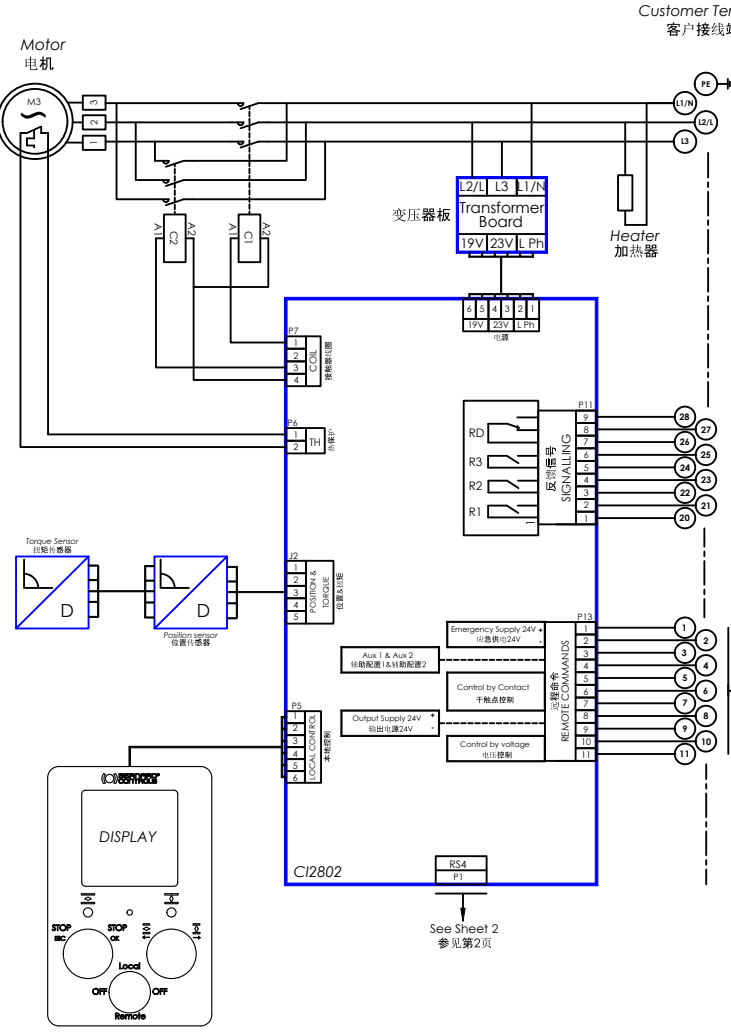
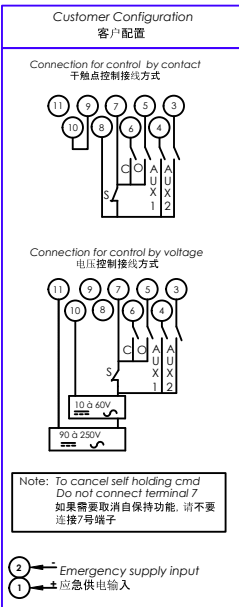




Customer Terminals
客户接线端子



图例说明 / Legend

Aux1	Configurable command 可配置指令	R1	Valve open 阀开
Aux2	Configurable command 可配置指令	R2	Valve closed 阀关
C	Closing command 关闭指令	R3	Configurable relay 可配置继电器
O	Opening command 开启指令	RD	Fault relay 故障继电器
S	Stop 停止		terminal 26-28 closed= actuator available
TH	Thermal protection 热保护		26-28接线端子位闭合= 执行器可用

The phase sequence is not important
If one phase is missing, the actuator will not start
and sends an alarm (Fault relay).
相位顺序不重要
如果缺失某一相位, 执行器不会启动并发出警告信号(故障继电器)。

4 rue d'Arsonval BP 91
95505 GONESSE CEDEX
TEL: +33 (0)1 34 07 71 00
FAX: +33 (0)1 34 07 71 01
www.bernardcontrols.com

Ce plan sheet reste propriété. Il ne peut être reproduit ou communiqué sans notre autorisation écrite.
This drawing has property and may not be reproduced or communicated without our written authorization.

Projet/Project:		Etude/Study:		Modification:	
Destiné par: Designed by: NCA 01/09/21		Vérifié par: Checked by: F.Han 01/09/21		Validé par: Validated by: D.Schweibel 12/11/18	
		Approuvé/Approved PROD ->		Approuvé/Approved PROD D.Schweibel 02/09/21	

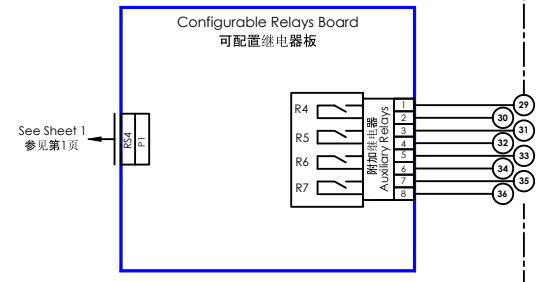
AT/AQ25-250 三相电 逻辑型
THREE PHASE AT/AQ-25 to 250 LOGIC

4继电器
R54

WD_630029_00_EN_ZH

Planche/Sheet:

Ind./Rev.:
A



Customer terminals
客户接线端子

Configurable relays board /可配置继电器板
R4 to R7 relays are configurable /继电器R4-R7可组态

4 rue d'Arsonval BP 91
95505 GONESSE CEDEX
TEL: +33 (0)1 34 07 71 00
FAX: +33 (0)1 34 07 71 01
www.bernardcontrols.com

Ce plan sheet reste propriété. Il ne peut être reproduit ou communiqué sans notre autorisation écrite.
This drawing has property and may not be reproduced or communicated without our written authorization.

Projet/Project:		Etude/Study:		Modification:	
Destiné par: Designed by: NCA 01/09/21		Vérifié par: Checked by: F.Han 01/09/21		Validé par: Validated by: D.Schweibel 12/11/18	
		Approuvé/Approved PROD ->		Approuvé/Approved PROD D.Schweibel 02/09/21	

AT/AQ25-250 三相电 逻辑型
THREE PHASE AT/AQ-25 to 250 LOGIC

4继电器
R54

WD_630029_00_EN_ZH

Planche/Sheet:

Ind./Rev.:
A